

Deň Krivých
zrkadiel

ilustračné foto na strane 5

PROJEKT
SAKE

viac na strane 3

Koho ocenili v
roku 2008

viac na strane 2

UNIONISTI
NA JAR ÚSPEŠNÍ

viac na strane 8

ŤAHANOVSKÉ NOVINY

štvrtročník MČ Košice - Sídliisko Ťahanovce

Júl 2008

ročník V

číslo 2

Upozornenie pre majiteľov psov na území mestskej časti Košice – Sídliisko Ťahanovce

Vzhľadom na opakujúce sa sťažnosti obyvateľov našej mestskej časti na znečistenie verejných priestranstiev psími výkalmi, upozorňujeme týmto držiteľov psov na nasledovnú povinnosť:

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Košice číslo 78 o čistote a verejnom poriadku v § 12 zakazuje voľný pohyb psov na detských ihriskách, športoviskách a v ich blízkosti. Taktiež v tomto ustanovení je zapracovaná povinnosť držiteľa psa bezodkladne odstrániť znečistenie spôsobené psom z verejného priestranstva.

Zákon NR SR číslo 282/2002 Z.z., ktorým sa upravujú niektoré podmienky držania psov v § 6 uvádza, že ak pes znečistí verejné priestranstvo výkalmi, je ten, kto psa vedie, povinný výkaly bezprostredne odstrániť. Podľa vyjadrenia hygienika je možné psie výkaly vhodiť aj do bežného kontajnera na komunálny odpad, nakoľko sa nejedná o nebezpečný odpad. Za porušenie ustanovení zákona je možné uložiť pokutu od 500,- do 5000,- Sk.

Okrem tohto ustanovenia citovaný zákon v §3 upravuje evidenciu psov - každý pes držaný nepretržite viac ako 90 dní na území Slovenskej republiky podlieha

evidencii psov. Držiteľ psa je povinný prihlásiť psa do evidencie v lehote do 30-tich dní od uplynutia posledného dňa lehoty uvedenej v prvej vete v mieste, kde sa pes v danom roku prevažne nachádza ako aj vydanie evidenčnej známky, ktorou držiteľ psa preukazuje totožnosť psa.

V § 4 citovaného zákona je uvedené, že vodiť psa mimo chovného priestoru alebo zariadenia na chov môže len osoba, ktorá je fyzicky a psychicky spôsobilá ho ovládať v každej situácii, pričom je povinná predchádzať tomu, aby pes útočil alebo iným spôsobom ohrozoval človeka, alebo zvieratá a zabraňovať vzniku škôd na majetku, prírode a životnom prostredí, ktoré by pes mohol spôsobiť.

Držiteľ psa a ten, kto psa vedie, je povinný oznámiť svoje meno, priezvisko a adresu trvalého pobytu osobe, ktorú pes pohryzol, ten kto psa vedie, je povinný oznámiť osobe, ktorú pes pohryzol aj meno, priezvisko a adresu trvalého pobytu držiteľa psa. Súčasne je povinný skutočnosť, že pes pohryzol človeka bez toho, aby bol sám napadnutý alebo vyprovokovaný, ak sa nepoužil v nutnej obrane, alebo v krajnej núdzi oznámiť tam, kde je pes evidovaný.

Poslanci odovzdali Oznámenia o majetkových pomeroch v roku 2007

Dňa 31.3.2008 sa skončila doba, do ktorej mali poslanci miestnych zastupiteľstiev, mestského zastupiteľstva, Košického samosprávneho kraja, NRSR ako i starostovia, primátori a župani odovzdať príslušným komisiám Oznámenia o svojich majetkových pomeroch, čo im vyplýva z Ústavného zákona č.357/2004 Z.z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií. V našej mestskej

časti sa táto povinnosť týkala starostu MČ, 23 poslancov miestneho zastupiteľstva, 4 poslancov mestského zastupiteľstva ako aj 2 poslancov Košického samosprávneho kraja. Na základe informácií predsedov jednotlivých komisií na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií všetci naši volení predstavitelia si svoju povinnosť podať Oznámenia splnili včas. Emil Petrvalský

Starosta, Cyril Betuš, inicioval poslanecký kontrolný deň



Poslanci schválili Záverečný účet

Na júnovom zasadnutí miestneho zastupiteľstva sa prejednávali prevažne ekonomické body programu Záverečný účet mestskej časti za rok 2007, čerpanie rozpočtu za I. štvrtrok 2008, dotácie na druhý polrok 2008 a zmena rozpočtu na rok 2008.

Materiál k Záverečnému účtu bol poslancom predložený v písomnej podobe a uviedol ho starosta mestskej časti, ktorý zároveň informoval o správe audítora. Zo správy

finančnej komisie vyplýva, že bol dosiahnutý kladný výsledok v podnikateľskej činnosti a mestská časť hospodárila s prebytkom. Poslanci Záverečný účet schválili.

Zastupiteľstvo v rámci rokovania o zmene rozpočtu na rok 2008 odsúhlasilo použitie účelovej dotácie od mesta vo výške 2,5 mil. korún na kapitálové výdavky, konkrétne na výstavbu 40 parkovacích miest na Varšavskej ulici, 40 parkovacích miest na Berlínskej ulici a na

vybudovanie osvetľovacích rámp na prechodoch pre chodcov. Poslanci okrem iného schválili dotácie poskytované mestskou časťou na kultúrno-spoločenské a športové aktivity na II. polrok 2008 v celkovej sume 64 800 korún.

Na zasadnutí bol schválený aj harmonogram poslaneckých dní na druhý polrok 2008 a v závere poslanci vzali na vedomie pracovnú verziu Plánu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mestskej časti

Košice – Sídliisko Ťahanovce. V rôznom sa poslanci dohodli na zorganizovaní kontrolného dňa na sídlisku (uskutočnil sa 25. júna, pozn. autora), na ktorom by sa zaznamenali všetky existujúce nedostatky a mohlo byť navrhnuté ich riešenie. Konkrétne mali pripomenky k ihriskám, k parkovaniu mimo vyhradených plôch, k priechodu pre chodcov na Európskej triede, k otázke čistoty na sídlisku a ďalšie. -raj-

Anton Petrovský



Pán Anton Petrovský sa od rannej mladosti venoval športu - futbalu, ktorý ho sprevádzal celým životom. Od dorasteneckej ligy v Lokomotive sa postupne prepracoval na prvoligového hráča Vítkovic. Neskôr pokračoval ako tréner. Bol človekom spoľahlivým a zodpovedným a predovšetkým priateľským a vždy dobre naladeným. V spomienkach svojich blízkych, priateľov, ale aj širokej verejnosti zostáva ako čestný a statočný človek a veľký bojovník, ktorý sa po celý svoj život snažil rozdávať okrem kvalitných výkonov a skúseností aj dobro a úsmev.

Školský športový klub JUGO Košice - oddiel karate

Školský športový klub JUGO Košice vznikol v roku 2003. Hlavnou myšlienkou KLUBU bolo a je

organizovať a zastrešiť prácu s deťmi na sídlisku Ťahanovce.



Od samého začiatku sa vedenie klubu i tréneri oddielu karate pustili s elánom do práce a za 5 rokov existencie stihli zaznamenať už niekoľko významných úspechov. Pravidelne sa zúčastňujú súťaží regionálneho i medzinárodného charakteru a vo svojom oddiele sa starajú o niekoľko desiatok mladých karatistov, medzi ktorými sú aj handicapované deti. Karate klub JUGO Košice organizuje každoročne turnaj JUGO CUP, ktorý sa rok čo rok teší veľkej obľube.

Občianske združenie Združenie žien Slovenska . Klub Košice I

Združenie žien Slovenska Klub Košice I aktívne pracuje v oblasti organizovania akcií formálneho i neformálneho charakteru, pri ktorých pomáha všetkým zúčast-

neným získavať nové vedomosti, zručnosti a skúsenosti v oblasti podpory sebarealizácie v rôznych druhoch aktivít. Poskytuje poradenstvo v rôznych otázkach týkajúcich sa postavenia žien na pracovisku, v rodine i v spoločnosti.



V mestskej časti Košice - Sídlisko Ťahanovce organizuje alebo spoluorganizuje prevažnú väčšinu podujatí pre deti i pre širokú verejnosť, ako napríklad tradičné Veľkonočné a Vianočné trhy, Deň detí, detské tvorivé dielne, či kreatívne stretnutia žien. Záber aktivít Združenia žien je veľmi široký a pri tejto príležitosti je potrebné vyzdvihnúť predovšetkým aktivitu a angažovanosť predsedníčky klubu pani Jarmily Repčíkovej.

Občianske združenie Centrum komunitného rozvoja Košice

Občianske združenie Centrum komunitného rozvoja je mimovládna organizácia, ktorá už niekoľko rokov úspešne pracuje v mestskej časti Košice - Sídlisko Ťahanovce. Prostredníctvom komunitnej práce, tvorby a realizácie projektov, na ktoré získava finančné prostriedky z rôznych fondov, aktívne napomáha rómskej komunite v mestskej časti, ako aj v meste Košice aktívne sa podieľať na svojom sociálnom, ekonomickom, kultúrnom a environmentálnom rozvoji. Vďaka pracovným asistentom, ktorých fungovanie je výsledkom spoločného projektu CKR a mesta Košice, sa podarilo v lokalite na Demetri naštartovať proces rozvoja.



Svoje aktivity smeruje Centrum komunitného rozvoja aj do radov mládeže sociálne znevýhodnených skupín obyvateľov.

Stavebné sporenie - stále obľúbené

Prvá stavebná sporiteľňa, a.s., úspešne pomáha financovať občanom Slovenska ich bývanie už 15 rokov. V tomto roku prináša najväčšia stavebná sporiteľňa klientom niekoľko zaujímavých noviniek, o ktorých sme hovorili s Ing. Evou Jackovou, manažérkou predaja PSS, a.s. z Kancelárie obchodného zastúpenia PSS, a.s. v Ťahanovciach.

Pre mnohých mladých ľudí je pri súčasných cenách nehnuteľností a pri výške príjmov pomerne zložitá získať vhodné bývanie bez pomoci rodičov. O tom, ako si postupne pripravovať financie na bývanie, hovoríme s Ing. Evou Jackovou, manažérkou predaja Prvej stavebnej sporiteľne, a. s.

Kedy je najlepšie začať so stavebným sporením?

Myslieť na samostatné bývanie svojich detí až vtedy, keď maturojú, je naozaj neskoro. Aj preto je v ponuke PSS, a. s., dlhodobé sporenie určené deťom a mladým ľuďom od narodenia do 18 rokov - sporenie v tarife junior extra. Zmluvu o stavebnom sporení v

tejto tarife môže pre svoje dieťa hneď po narodení uzatvoriť jeden z rodičov, resp. zákonný zástupca dieťaťa.

Akú sumu mesačne je treba nasporiť?

Mesačné vklady sú už od 150 Sk mesačne. Táto suma predstavuje pomerne malú záťaž pre rodinný rozpočet. Počas niekoľkých rokov tak môžu rodičia nasporiť zaujímavú sumu.

Majú aj deti nárok na štátnu prémiiu?

Aj v tarife junior extra získava dieťa - stavebný sporiteľ - ročnú štátnu prémiiu a úroky. V tomto roku je jej výška 12,5 %

z vkladov, maximálne 2 000 Sk. Jedinosť tarify junior extra je v tom, že poskytuje rodičom extra istotu. Extra istota znamená, že v prípade úmrtia zákonného zástupcu, ktorý je uvedený na zmluve o stavebnom sporení, bude PSS, a. s., pokračovať v sporení pravidelnými mesačnými vkladmi až do nasporenia polovice cieľovej sumy - maximálne do výšky 280 000 Sk. Extra istota je bezplatná.

Môžu nasporené prostriedky využiť aj rodičia?

Hoci je zmluva určená pre dieťa, v prípade potreby ju môžu využiť aj rodičia dieťaťa. Ak je v rodine viac zmlúv o stavebnom sporení, nasporené sumy sa dajú v rámci rodiny spojiť a rodina môže

využiť stavebný úver vo vyššej sume, ako pôvodne plánovala. Sporenie v tarife junior extra je možné využiť podľa toho, ako sa vyvinie situácia v rodine. Aj v tarife junior extra môže rodič alebo



dieťa po dosiahnutí plnoletosti čerpať výhodný stavebný úver už od 2,9 % ročne. Prípadne po šiestich rokoch sporenia môže nasporené prostriedky vrátane úrokov a štátnej premie využiť na ľubovoľný účel - napríklad na financovanie

štúdiá.

Podrobné informácie získate na adrese:

Americká trieda 21 (Pošta 13, Košice - sídlisko Ťahanovce), telefón: 0915 890 472, 0915 890 325, 0905 163 126, 0915 890 327.



Sprava: Cyril Betuš (starosta MČ), Nenad Stojanović (FZI, Karlsruhe), Konstantinos Samiotis (Planet S.A., Atény) – vedúci projektu, Spyros Ntioudis (CCS, Atény), Barna Kovács (Corvinus University, Budapešť), Peter Budka (TU Košice), Emil Petrvalský (zástupca starostu MČ), Gabriel Lukáč (TU Košice), Marián Mach (TU Košice) a Darko Ančić (FZI Karlsruhe)

Projekt EÚ SAKE v Košiciach

Mestská časť Košice - Sídliško Āhanovce organizovala v dňoch 5. a 6. mája 2008 pracovné stretnutie pre členov konzorcia zapojeného do projektu Európskej únie SAKE – Semantic-enabled Agile Knowledge-based E-government (Sémanticky podporovaná agilná vedomostná elektronická samospráva). Pracovného stretnutia sa zúčastnili členovia konzorcia z Grécka, Nemecka, Maďarska a Slovenska. Projekt sa nachádza už vo svojom treťom záverečnom roku a cieľom stretnutia bolo doladiť niektoré sporné momenty pred blížiacou sa obhajobou jedného z pilotných projektov – tvorby VZN – nositeľom ktorého je práve naša mestská časť. Stretnutie sa vydarilo a je predpoklad, že obhajoba pilotného projektu pred projektovými komisármi EÚ v septembri tohto roku, ktorá bude prebiehať tiež vo veľkej zasadacej miestnosti MÚ Košice - Sídliško Āhanovce, bude úspešná.

Ing. RNDr. Emil Petrvalský CSc.

Zástupca starostu MČ Košice – Sídliško Āhanovce

Svetový deň darcov krvi – príležitosť oceniť humanitu

Slovenský Červený kríž (SČK) si aj v tomto roku pripomenul 14. júna Svetový deň darcov krvi v spolupráci s Národnou transfúznou službou SR a hematologicko-transfúznymi oddeleniami nemocníc. Územný spolok Košice – mesto pri tejto príležitosti ocenil zaslúžilých darcov krvi najvyššími oceneniami - Medailou profesora MUDr. Jána Kňazovického, ktorá sa udeľuje ženám za 80 a mužom za 100 odberov a diamantovou plaketou ženám za 60 a mužom za 80 bezpríspevkových odberov. Diamantovú plaketu za MČ Košice – Sídliško Āhanovce prevzala pani Jaroslava Kissová, ktorá ako sa nám podarilo zistiť, oslávila toto ocenenie návštevou transfúznej stanice a ďalším odberom. Pri príležitosti Svetového dňa darcov krvi Slovenský červený kríž udelil starostovi mestskej časti JUDr. Cyrilovi Betušovi Poďakovanie za podporu a propagáciu v bezpríspevkovom darcovstve krvi. Poďakovanie za dobrovoľníctvo a prácu v SČK získali aj učiteľky z MŠ Budapešťianska 1 Erika Saxová, Jana Kandráčová a Eva Cmorová za prácu s malými zdravotníkmi.

Vyznamenanie SČK II. stupňa za obetavosť, humanitu a dobrovoľnú službu Slovenský Červený kríž udelil Ing. Janke Rajňákovej – predsedníčke miestneho spolku na sídlisku Āhanovce.

Slávnostný akt odovzdávania ocenení sa uskutočnil v obradnej sieni MČ Košice – Staré mesto 16. júna 2008. V tento deň začal aj ďalší ročník Āhanovskej kvapky, ktorej prvou účastníčkou bola práve nositeľka diamantovej Jánskej plakety pani Jaroslava Kissová.

-raj-

Starosta odovzdal verejné vyznamenania

Množstvo úloh, ktoré v súčasnosti rieši samospráva, podnietilo aj mimoriadne úsilie jednotlivcov i kolektívov, ktorých činnosť je dôležitá a potrebná pre ďalší rozvoj sídliska. Toto úsilie je potrebné oceniť a ďalej motivovať.

Každoročne sa v rámci Dní mestskej časti, časovo zapadajúcich do obdobia osláv Dní mesta Košice, odovzdávajú verejné ocenenia a poďakovania tým, ktorí za posledné obdobie významne prispeli k rozvoju mestskej časti v rôznych oblastiach života, ako aj k šíreniu dobrého mena mestskej časti za jej hranicami i za hranicami mesta a Slovenskej republiky.

Tohtoročný slávnostný ceremoniál sa uskutočnil v sobotu 3. mája za účasti predstaviteľov miestnej samosprávy a pozvaných hostí. Po slávnostných fanfárach a príhovore starosta JUDr. Cyril Betuš odovzdal verejné ocenenia, ktoré udelilo Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice – Sídliško Āhanovce, ako aj sám štatutár.

Cena mestskej časti Košice – Sídliško Āhanovce bola udelená Školskému športovému klubu JUGO Košice – oddielu karate za športovú výchovu mládeže, starostlivosť o handicapovanú mládež a reprezentáciu mestskej časti Košice – Sídliško Āhanovce.

Za dlhodobú trénerskú činnosť a reprezentáciu mestskej časti Košice – Sídliško Āhanovce a mesta Košice na vrcholových športových podujatiach udelilo miestne zastupiteľstvo Cenu mestskej časti futbalistovi Antonovi Petrovskému – in memoriam.

Cenu starostu mestskej časti odovzdal Cyril Betuš kolektívu Združenia žien Slovenska – Klubu Košice I. za záslužnú činnosť v oblasti kultúrno-spoločenskej a v oblasti práce s deťmi a so záujmovými skupinami v mestskej časti.

Plaketu Starostu mestskej časti Košice – Sídliško Āhanovce si prišla prevziať predsedníčka občianskeho združenia Centrum komunitného rozvoja Košice Ing. Blanka Berkyová. Táto forma poďakovania bola občianskemu združeniu udelená za pomoc rómskej komunite a ostatným znevýhodneným skupinám v mestskej časti Košice – Sídliško Āhanovce zapojiť sa do ekonomického a spoločenského života.

-raj-



Naša mládež pri mobilnom odbere krvi

Poslanci i deti z MŠ prispeli ku Dňu narcisov

Medzi dobrovoľníkmi, ktorí v piatok 11. apríla zbiehali korunky pre boj s rakovinou, boli aj malí zdravotníci z Materskej školy na Budapeštianskej 1, ktorí svojim spontánnym a duchaplným vystupovaním v uliciach Košíc vzbudzovali pozornosť verejnosti. Za krátku chvíľu, počas ktorej navštívili starostu mestskej časti i Hlavnú ulicu, kde sa pozdravili s primátorom mesta, nazbierali do svojej pokladničky pre onkologicky choré deti 7 100 korún. Do celoslovenskej kampane organizovanej Ligou proti rakovine pod názvom Deň narcisov sa zapojili aj poslanci Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Sídliisko Ťahanovce, ktorí prostredníctvom Miestneho spolku Slovenského Červeného kríža na sídlisku Ťahanovce odovzdali na účet Spoločnosti detskej onkológie 6 000 korún.

Ing. Janka Rajňáková

Predstavenie pri Fontáne



Deti zobúdzali fontánu indiánskym pokrikom

Jedným z veľmi vydarených podujatí, ktoré každoročne sprevádzajú Dni mestskej časti Košice - Sídliisko Ťahanovce, býva jarné zobudzanie fontány. Pripravujú ho spoločne tri pobočky Knižnice pre mládež mesta Košice na sídlisku Ťahanov-

ce v spolupráci s mestskou časťou. Rok čo rok prichádzajú malí čitatelia s pripravenou dramatizovanou rozprávkou, v ktorej nechýbajú pesničky a tance, aby sa ňou pokúsili prebudiť trysky fontány. V utorok 6. mája prišlo takmer 60

PREDAJ A SERVIS POČÍTAČOV
STOLNÉ POČÍTAČE, NOTEBOOKY, PRÍSLUŠENSTVO, SOFTVÉR

Nakupujte u nás...

1. Miesto na trhu

- ▶ PC zostavy podľa požiadaviek
- ▶ Notebooky
- ▶ PC príslušenstvo, softvér
- ▶ Servis a poradenstvo
- ▶ Priamo na sídlisku



Juhoslovanská 2/A (bowling)
040 13 Košice, tel. č.: 055/636 7173
hotline: 0907 906 736
www.extel.sk

Projekt DOTYKY S PRÍRODOU

ZŠ Juhoslovanská získala grant na realizáciu projektu Dotyky s prírodou pre sluchovo postihnutých žiakov v rámci programu Hľadáme ďalší zmysel – Pre talent organizovaný Nadáciou Pontis vďaka podpore z nadačného fondu T-Mobile Slovensko.

Žiaci v rámci projektu plnia úlohy s rôznym zameraním: pozorovanie v prírode, fotografovanie v prírode, spracovanie a úprava digitálnej fotografie v programe Irfan, práca s prírodným materiálom, zhotovenie modelov biozáhradky, výtvarné spracovanie prírodnín – koláže, aranžovanie so živým materiálom. Na záver žiaci pripravujú výstavu zo svojich fotografií vo vestibule školy, ktorá bude v septembri premiestnená na miestny úrad MČ Ťahanovce a sprístupnená verejnosti.

Za realizáciu projektu sú zodpovední p.uč. RNDr. Renáta Sýkorová a riaditeľ školy Mgr. Alexander Krajňák.

malých hercov a spevákov s príbehom Karla Maya Poklad na striebornom jazere. Do indiánskeho sveta svojím predstavením voviedli nielen svojich kamarátov, ale aj hostí, ktorí sa podujatia zúčastnili. Nechýbali medzi nimi starosta mestskej časti Cyril Betuš, riaditeľ Knižnice pre mládež mesta Košice Peter Halász a účastníci workshopu medzinárodného projektu SAKE, ktorí boli hosťami mestskej časti Košice - Sídliisko Ťahanovce.

Ing. Janka Rajňáková

Starosta prijal delegáciu POĽSKÝCH ŽIEN

Starosta mestskej časti Košice – Sídliisko Ťahanovce JUDr. Cyril Betuš prijal 9. mája 2008 delegáciu žien Wojewódzkej Rady KGW / kluby žien vidieka/ z Rzesówa, ktorú viedla jej predsedníčka Stefania Michalek. Organizácia združuje takmer 35 000 žien v 411 kluboch v karpatskej oblasti Poľska. Je partnerskou organizáciou Združenia žien Slovenska – Klubu Košice I., ktorý sídli v našej mestskej časti a ako jediný klub na Slovensku rozvíja partnerské vzťahy so zahraničím. Starosta MČ oboznámil hostí so životom a prácou nášho sídliska.

Spoločne s členmi delegácie položil kyticu kvetov k renesančnému stĺpu poľských dobrovoľníkov z roku 1848. Počas trojdňovej návštevy nášho mesta si poľskí hostia prezreli pamätihodnosti nášho mesta, navštívili Domov sociálnych služieb na Garbiarskej ulici v Košiciach, stretli sa s členkami ZŽS, vymenili si námety z práce svojich organizácií a navštívili tvorivú dielňu žien, kde si zhotovili maľované hodvábne šatky.

Jarmila Repčíková, predsedníčka klubu ZŽS



Jarný turnus prvého ročníka Múzejnej školy vo Východoslovenskom múzeu v Košiciach

Mladí nadšenci histórie

Dávid Karabaš pri reštaurovaní meča



Prehľad klubov pri VSM v Košiciach:

- Prírodovedný klub
- Mínralogický klub
- Mínralogický klub mládeže
- Klub dejín medicíny
- Klub dejín farmácie
- Klub dejín veterinárskeho lekárstva
- Klub ľudového umenia



Po úspešnom nultom ročníku Múzejnej školy vo Východoslovenskom múzeu v Košiciach sa uskutočnil pre mladých záujemcov o históriu, kultúru a umenie jarný turnus jej prvého ročníka. Múzejná škola bola tentoraz určená pre deti vo veku od 9 do 12 rokov. Autorkou a odbornou garantkou Múzejnej školy je PaedDr. Uršula Ambrušová, PhD., ktorá pracuje vo Východoslovenskom múzeu v Košiciach ako historička a je zároveň aj poslankyňou Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice – Sídliisko Ťahanovce. V tomto projek-

te išlo o netradičnú výučbu, alebo skôr oboznamovanie sa s múzejnou činnosťou prostredníctvom interaktívnych foriem, ktorých hlavným zámerom bolo priblížiť deťom život v múzeu a to v autentickom prostredí. Mladí nadšenci histórie sa stretávali počas štyroch sobôt, spravidla vždy od 9.00 do 13.00, v termíne od 12. apríla 2008 – do 3. mája 2008 v priestoroch Východoslovenského múzea v Košiciach.

Slávnostné odovzdávanie certifikátov Sa darčekom účastníkom Múzejnej školy prebehlo vo foyer Východoslo-

venského múzea v Košiciach za prítomnosti starostu Mestskej časti Košice – Sídliisko Ťahanovce JUDr. Betuša, autorky Múzejnej školy PaedDr. Ambrušovej, PhD., zástupcu riaditeľa Východoslovenského múzea v Košiciach PhDr. Gašaja, hostí a rodičov. V úplnom závere čakala deti návšteva najskvostnejšej expozície Košický zlatý poklad s lektorským výkladom.

Na realizácii tohto projektu sa spolupodieľali a participovali pracovníci Východoslovenského múzea v Košiciach z historického a umelecko-

historického odboru a tiež reštauratori, ktorým autorka touto cestou ďakuje za pomoc. Podujatie finančne zastrešila Mestská časť Košice – Sídliisko Ťahanovce. Do Múzejnej školy sa prihlásilo celkovo 21 detí, z toho úspešne ju ukončilo 17 detí. Zo sídliska Ťahanovce to boli Samuel Borodáč, Ivana Bučková, Martin Gunčaga, Soňa Jacková, Dávid Karabaš, Dominika Karabašová, Natália Kocichová, Ema Mlynarčíková, Adam Piovarčí a Katka Žatková.

PaedDr. Uršula Ambrušová, PhD.

Deň Krivých zrkadiel



Radosť s tanca...

Malí veľkí umelci...



Veľký obdiv a radosť prítomného publika



Služby verejného ochrancu práv aj v Košiciach

Pracovníci Kancelárie verejného ochrancu práv sú od apríla tohto roku v priestoroch Magistrátu mesta Košice verejnosti k dispozícii každý tretí štvrtok v mesiaci. Košice sa stali ďalším bodom na mape Slovenska, kde môžu občania okrem bratislavského sídla verejného ochrancu práv aj v blízkosti svojho bydliska využívať bezplatné služby jeho kancelárie.

Právnicki v presne stanovených termínoch cestujú takto už do Trenčína, Žiliny, Žarnovice, Veľkého Krtíša, Prešova, Veľkého Medera, Dohnian, Nitry a regionálne pracoviská verejného ochrancu práv majú aj bratislavské mestské časti Petržalka a Karlova Ves.

Vzhľadom na očakávaný veľký záujem o služby, zamerané na ochranu základných práv a slobôd a zvyšovanie právneho vedomia, Kancelária verejného ochrancu práv uplatňuje v Košiciach objednávkový systém

prostredníctvom svojho bratislavského sídla. Nahlasovanie klientov k ombudsmanovi je možné prostredníctvom telefónneho čísla 02/ 48 28 74 01 s tým, že klienti sa budú radiť do časového harmonogramu vybavenia v rámci pracovných dní.

„V roku 2007 doručili občania verejnému ochrancovi práv vyše 2200 podnetov, z nich takmer 2100 som v spolupráci s právnikmi kancelárie už stihol vybaviť,“ zhodnotil svoju prácu P. Kandráč.

Verejný ochranca práv je nezávislý orgán, ktorý chráni základné práva a slobody fyzických a právnických osôb v konaní pred orgánmi verejnej správy a ďalšími orgánmi verejnej moci, ak ej ich konanie, rozhodovanie alebo nečinnosť v rozpore s právnym poriadkom. Podrobnejšie na www.vop.gov.sk

Pohľad na svet hľadáčikom fotoaparátu

Fotografovanie je krásna záľuba. Aj v dnešnom svete, v ktorom dominuje technika, v ktorom fotografovaniu konkuruje video, si stále pred kamerou fotoaparát ako prostriedok svoje miesto zastane. S obľubou si ho vezme na svoje potulky, či prechádzky nejeeden z nás. Záujem o fotografovanie pritiahol do Centra voľného času Mikádo aj mnoho mladých dievčat a chlapcov, ktorí cez okienko objektívu vidia svet veľmi zaujímavý a pestrý a svoj pohľad na svet dokážu ponúknuť aj ostatným.

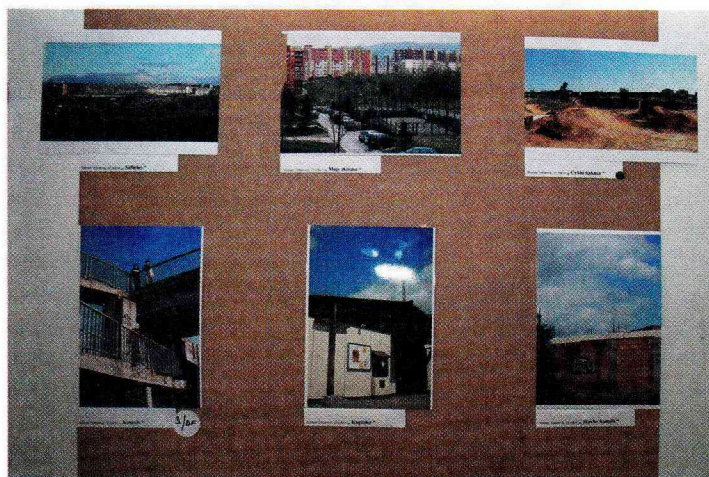
Práve možnosť prezentovať svoje pohľady na miesto, kde žijeme, ponúkla mladým, ale aj tým skôr narodeným samospráva, ktorá v spolupráci s vedením fotografického krúžku pri Centre voľného času Mikádo vyhlásila 1. ročník fotografickej súťaže amatérov na tému „MOJE SÍDLISKO“.

Úlohou súťažiacich bolo zachytiť fotoaparátom život na sídlisku, prírodu, kultúru, voľnočasové aktivity a pod.

Do súťaže sa prihlásilo 21 autorov s 98 autorskými prácami. Zo súťaže boli vylúčené práce, ktoré nespĺňali stanovené podmienky. Vystavené sú fotografie od 13 autorov v počte 74 ks.

Pri príležitosti Dní Mestskej časti Košice – Sídlisko Ťahanovce sa 3.5. 2008 uskutočnilo slávnostné otvorenie – vernisáž výstavy za účasti predstaviteľov mestskej časti, pracovníkov CVČ Mikádo, súťažiacich a ďalších hostí. V priebehu týždňa nezávislá porota, ktorej predsedom bol Juraj Fleischer - fotograf, člen zväzu slovenských fotografov a Slovenského fondu výtvarných umení, vyhodnotila a vybrala na ocenenie 13 jednotlivcov. Vyhodnotenie súťažiacich sa uskutočnilo 12. mája v priestoroch miestneho úradu za prítomnosti starostu, jeho zástupcu, ktorí zároveň odovzdali ceny a diplomy za najlepšie práce. Ceny do súťaže venovala mestská časť Košice – Sídlisko Ťahanovce.

Ing. Janka Rajňáková



Ťahanovské trhy sa stretli s pozitívnou odozvou



V piatok 14. marca 2008 pripravila mestská časť v spolupráci so Združením žien Slovenska - Klubom Košice I. a Ťahanovským podnikom služieb, s.r.o. už 4. veľkonočné Ťahanovské trhy. Aj napriek chladnému počasiu mohli návštevníci nielen vidieť, ale aj kúpiť veľkonočné dekorácie, maľované kraslice, medovníčky, košíky, korbáče a veľkonočné ozdoby, ktoré pripravili deti z CVČ Mikádo, ZŠ Belehradská a tiež občianske združenia, ktoré pôsobia na našom sídlisku. Obohatením trhov tohto roku bola i praktická

ukážka maľovania pštrosích vajec p. Annou Školou, obyvateľkou našej MČ, či paličkovanie p. Sámelovej, pri ktorých sa zastavili najmä deti.

Do kultúrneho programu prispeli deti z Materskej školy na Havanskej ulici a spevácka skupina Klubu dôchodcov našej MČ.

A odozva od našich obyvateľov? Nech sa takého podujatia pre našich obyvateľov organizujú častejšie.

raj-

•

Ľudia nás obdivujú, aký máme skvelý kolektív

Klub dôchodcov na sídlisku Ťahanovce, ktorý už oslávil svoju prvú päťročnicu, má za sebou tohtoročnú výročnú členskú schôdzu. Hodnotil plusy i mínusy života ťahanovských dôchodcov, organizovaných v klube a informoval svojich členov o tom, čo ich čaká v roku 2008. O radoostiach i starostiach našich seniorov sme sa porozprávali s jeho predsedníčkou Máriou Kiráľovou.



Akými zmenami prešiel klub dôchodcov od jeho vzniku?

O príliš veľkých zmenách vo fungovaní klubu nemožno veľmi hovoriť, pretože sme dosť obmedzovaní nedostatočnými priestormi a tak mnoho podujatí a aktivít, ktoré by klub chcel a vedel robiť, z týchto dôvodov uskutočňovať nemôže.

Príbudli nám noví členovia, sformovala sa naša aktívna hudobná zložka do speváckej skupiny, ktorá chodí reprezentovať nielen ťahanovských seniorov, ale celú mestskú časť Košice – Sídlisko Ťahanovce do mesta, aj do iných mestských častí. Športovejšie založení členovia si v jednom z obytných blokov zahrajú stolný tenis, alebo si jádzu zašportovať do mestskej časti Juh, kde využívajú možnosť, ktorú poskytuje dobrá vzájomná spolupráca a kvalitné vybavenie južanského klubu.

Aká je v súčasnosti členská základňa klubu?

Počet členov v klube sa stále zvyšuje, hoci mnohokrát dost kolíše, ale je to spôsobené hlavne tým, že ľudia sa sťahujú, jedni odchádzajú, iní zasa prichádzajú. Zaznamenali sme dokonca záujem o členstvo v našom klube aj z iných mestských častí, čo nás samozrejme veľmi teší, pretože to svedčí o tom, že vzťahy a aktivity u nás sa tešia veľkej obľube. Nariadenom Valentínskom plese, organizovanom v MČ Juh, za mnou prišli ľudia z iných klubov a doslova mi vraveli, že nás obdivujú, aký sme skvelý kolektív, ako spolu vychádzame a ako skvele sa dokážeme zabávať. Na plese sa z nášho klubu zúčastnilo 27 ľudí. V súčasnosti máme evidovaných 90 členov a z nich 57 platiacich, teda aktívnych. Členské v klube je 120 korún.

Často sa v súvislosti s fungovaním klubu spomínajú problémy, s ktorými sa musíte vyrovnávať. Čo vám spôsobuje najväčšie starosti?

Najväčší problém, s ktorým sa seniori na Ťahanovciach musia stále vyrovnávať, sú nedostatočné priestory. Keby si do klubu chcela prísť sadnúť len polovica zapísaných členov naraz, nemala by si kde sadnúť. K ostatným záležitosťiam by možno vedeli povedať jednotliví členovia klubu, lebo každý má nejaké predstavy, ako by to malo fungovať a čo by sa malo robiť. Chceli sme nadviazať spoluprácu s KD v obci Ťahanovce, pretože by nám to veľmi pomohlo, keďže v obci je kultúrny dom, ale odozva nebola veľmi pozitívna. Obrátili sme sa radšej iným smerom a teraz spolupracujeme aj so vzdialenejšími klubmi.

Sú v členskej základni ľudia, ktorých prácu by ste chceli vyzdvihnúť?

Máme veľa šikovných a aktívnych ľudí, ktorí doslova držia opraty

nášho klubu. Máme šikovného pána Demčáka, ktorý vie pracovať s počítačom, aby sme mohli využívať aj moderné technológie pri našej práci. Chcela by som vyzdvihnúť prácu pána Štefana Dadeja, profesionála, ktorý sa venuje príprave a nácviku piesní v našej speváckej skupine, pretože práve speváci sú významní reprezentanti nášho klubu a prácu harmonikára Jána Boršča, ktorý sa s nami zúčastňuje všetkých podujatí. Touto cestou by som chcela poďakovať aj pánovi Jozefovi Pjatakovi, ktorý nám vyrobil krásny Betlehem na vianočné koledy.

Klub dôchodcov na sídlisku Ťahanovce je známy svojou speváckou skupinou. Povedzte nám o jej úspechoch.

Spevácka skupina, ktorú vedie pán Štefan Dadej, je známa aj z hranicami mestskej časti. Chodievame na rôzne spoločenské podujatia, plesy a večierky, do iných klubov, kde spestrujeme spevom a harmonikou zábavu a prinášame ľuďom radosť. Naposledy sme si výborne zaspievali na reprezentačnom plese KDH. Ľudia, ktorí nás počúvali, boli veľmi spokojní, dokonca si s nami zaspievali. Boli sme až prekvapení, že za nami doslova utekali, keď sme odchádzali. Bolo to veľmi príjemné.

Chodíme medzi dôchodcov z iných klubov, kde sa hudba až tak nevenujú a spestríme im chvíle, keď sa spolu stretnú. Chodíme na Terasu, do Džungle, do Barce, na Sever. Veľmi radi by sme si takéto návštevy s ostatnými klubmi v meste vymieňali, žiaľ ani finančné a ani priestorové možnosti nám to veľmi nedovoľujú.

Rok 2007 bol naplnený zaujímavými podujatiami pre dôchodcov. Môžete niektoré z nich spomenúť?

Pravidelne 4 krát do roka organi-

zujeme oslavy jubilantov, ktorí sú za to, že sa na nich spomenieme, veľmi vďační, stretávame sa pri príležitosti MDŽ, Dňa matiek, Dňa úcty k starším. V klube máme šikovné ženy, ktoré vyšívajú, štrikujú, pečú. Organizujeme výstavky prác našich členiek. Máme ešte jedného pána z Lorinčika, ktorý k nám chodí do klubu a ten nahradí 7 žien. Je pre nás veľkou inšpiráciou. Devätnásti z nás sa zúčastnili rekreačného pobytu v Liptovskom Jáne. Bolo to veľmi výhodné, lebo to organizovala Sorea s celoštátnou dotáciou. Na podobné pobyty sa chystáme aj tohto roku.

Čo pripravuje Klub dôchodcov pre seniorov v tomto roku?

Tak ako každý rok, čakajú nás raz za štvrtrok oslavy jubilantov, častejšie by sme chceli navštevovať divadlo a filharmóniu. Máme naplánovaný výlet do ZOO a do Botanického záhrady a chceli by sme sa viac sústrediť aj na tematickejšie zájazdy spojené s návštevou nejakého hradu, kultúrnych pamiatok, kúpeľných procedúr. Chystáme sa do Poľska, do Maďarska do termálnych kúpeľov, lebo je to tam pre nás lacnejšie ako na Slovensku. V spolupráci so Združením žien plánujeme zájazd na Ukrajinu.

Ako som už spomenula, aj plánujeme aj rekreačné pobyty so Soreou.

Spolupracujeme so Seniordomom, odoberáme časopis Generace. Chodíme na Juh do relaxcentra na masáže, do bazéna, kde máme 50 %-nú zľavu, takže sa to naozaj opláti.

Počas týždňa chodievame na opekačky, na huby, v nedelu si viaceri z nás chodia zatancovať do Domu umenia, takže život v klube je pestrý a veselý.

Ing. Janka Rajňáková

Vyskúšajte si lezenie po skalách

Hlavne pre tínedžerov vymyslela samospráva modernú voľnočasovú aktivitu, lezecké kamene. Osadili ich júni v areáli skateparku a sú vlastne darčekom miestnej samosprávy pre ťahanovskú mládež ku Dňu detí. Sú z laminátu, vysoké 2 metre, každý s obvodom 4 metre a asi 60 "chytmi".

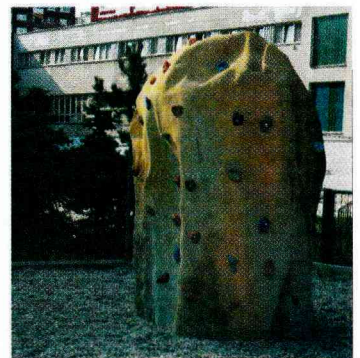
Nový trend zábavy:

"Dvojmetrovú výšku považujeme za maximum kvôli bezpečnosti mládeže, hoci okolo bude mäkká dopadová plocha s pieskom alebo pilinami," vysvetlil pre denník Korzár vedúci oddelenia výstavby na miestnom úrade ing. Miron Jesenský.

"Ide o napodobneninu horolezeckej steny. Na sídlisku máme veľa odrastajúcej mládeže, ktorá už nemá záujem o detskú ihriská a preferuje iný trend zábavy." Na lezecké balvany vyčlenili ťahanovskí poslanci 240-tisíc korún.

Areál skateparku je bohatší aj o dva streetbalové koše a v blízkej budúcnosti ho čakajú ďalšie úpravy a zmeny. Mal by sa premeniť na viacúčelové miesto, na ktorom by si prišli na svoje nielen mladí priaznivci rôznych športových disciplín, ale aj kultúrno-spoločenských aktivít.

-raj-





Cassovia Košice



Unionisti

Basketbal

Basketbalový klub SOUŽ CASSOVIA Košice má dlhoročnú tradíciu v ženskom basketbale a za obdobie svojho pôsobenia dosiahol viaceré športové úspechy v kategórii dospelých, ako aj v kategórii mládeže. Práve v tomto období bilancuje svoju najúspešnejšiu sezónu, v ktorej získal tri tituly Majstrov SR v kategórii junioriek, žiačok a starších mini. Už po štvrtýkrát za sebou získal titul „Najúspešnejší basketbalový klub“.

V máji tohto roku privítal BK Cassovia najlepšie basketbalové družstvá Slovenska v kategórii mladších žiačok, ktoré počas troch dní súťažili o titul majstra Slovenskej republiky. Turnaja sa zúčastnilo 6 slovenských dievčenských basketbalových tímov a hralo sa v telocvični ZŠ Juhoslovanská. Po zaujímavých zápasoch, v ktorých sa Košičanky prezentovali výborne, titul opäť putoval do rúk Cassovie Košice.

Tabuľka majstrovstiev Slovenskej republiky 2008

1	Cassovia Košice	5	5	0	354:172	10
2	Lúky Bratislava	5	4	1	298:208	9
3	Stará Turá	5	3	2	285:242	8
4	Banská Bystrica	5	2	3	240:229	7
5	Abovia Košice	5	1	4	157:342	6
6	Ružomberok	5	0	5	182:323	5

Ťahanovský šachový turnaj 2008

V jedálni ZŠ Belehradská sa 27.4.2008 zišli vyznávači kráľovskej hry. Konal sa tu totiž už tradičný Ťahanovský šachový turnaj organizovaný Centrom voľného času Domino Košice a Komisiou komunitného rozvoja, kultúry a športu pri MZ MČ Košice – Sídliisko Ťahanovce. Na turnaji sa zúčastnilo 32 šachistov, ktorí bojovali v dvoch kategóriách. Prvú kategóriu tvorili pretekári do 16 rokov a druhú nad 16 rokov. Hralo sa švajčiarskym systémom na 7 kôl s časovým limitom 2x20 minút. Odborným garantom súťaže bol pán Imrich Jurčíšin z CVČ DOMINO Košice. Turnaj otvoril krátkym príhovorom zástupca starostu MČ Ing. RNDr. Emil Petrvalský CSc. Ceny a diplomy víťazom odovzdal predseda Komisie komunitného rozvoja, kultúry a športu pri MZ MČ Košice – Sídliisko Ťahanovce pán Stanislav Šimko. Okrem prvých troch v každej kategórii boli tohto roku

ocenené aj všetky tri dievčatá, ktoré sa turnaja zúčastnili: Miroslava Čizmarová, Diana Halášová a Katarína Gregušová, ako aj dvaja najmladší účastníci turnaja František Gábor a Viktor Labovský.

Výsledky kategórie do 16 rokov:
 1. Richard Harvan, 2. Samuel Sepsí, 3. Adam Novotný, 4. Dávid Čizmár, 5. Matúš Miloš, 6. Ladislav Hovan, 7. Dávid Luterán, 8. Karol Klečinský, 9. Andrej Hovan, 10. Róbert Kováčik, 11. Miroslava Čizmarová, 12. Anton Gromóczki, 13. Katarína Gregušová, 14. Bruno Marják, 15. František Gábor, 16. Diana Halášová, 17. Alfréd Onderko, 18. Viktor Labovský

Výsledky kategória nad 16 rokov:
 1. Tomáš Lakatoš, 2. Roman Juhár, 3. Matej Kušiak, 4. Richard Krajník, 5. Vojtech Rajnec, 6. Milan Krasnay, 7. Roman Valentík, 8. Vladimír Verba, 9. Alexander Vizslai, 10. Milan Timko, 11. Milan Danko, 12. Pavol Čisárik, 13. Vojtech Kluka, 14. Jozef Benko

Rádio Hornet bude informovať o športe na sídlisku

Vo štvrtok 5. júna 2008 sa stretol na pracovnom rokovaní s riaditeľom Hornet rádia Košice p. Milošom Petrášom starosta mestskej časti JUDr. Cyril Betuš. Dohodli vzájomnú spoluprácu v oblasti propagácie všetkých športových akcií organizovaných našou mestskou časťou. Hornet rádio prevzalo patronát nad Ťahanovskou miniligou, o ktorej bude pravidelne informovať košickú verejnosť. -raj-

Unionisti na jar úspešní

Jedným z vrcholov sezóny pre Karate klub UNION bola účasť pretekárov v dňoch 18. až 20. apríla na svetovom pohári v Miskolci. Na tejto prestížnej súťaži, kde sa objavili aj tímy zo zámoria, sa zúčastnilo 14 pretekárov, 3 rozhodcovia a 3 tréneri klubu. Unionisti získali na tomto prestížnom podujatí 5 zlatých medailí (Linkeschová Kornélia, Klima Michal, Kaleta Gabriel, Sokol Maroš a Bozogán Matúš), jednu striebornú (Závatzká Daniela) a 6 bronzových medailí (Schwartzová Zuzana, Kotúčová Katarína, Petrvalský Martin, Bozogán Peter ml., Dudáš Henrich a družstvo mužov v zložení Dudáš Henrich, Bozogán Peter ml. a Sokol Maroš).

Posledným významným podujatím, ktoré spolu s Majstrovstvami Slovenska družstiev uzatvárajú sezónu, boli Majstrovstvá Slovenska žiakov, ktoré sa uskutočnili 12. mája v Košiciach v telocvični železničného učilišťa na Palackého ulici. V konkurencii najlepších pretekárov v žiackych kategóriách z celého Slovenska sa pre sezónu 2007/2008 Majstrami Slovenska stali Erik Erdész, Kornélia Linkeschová a Zuzana Schwartzová. Druhé miesto obsadila Daniela Závatzká a bronzovú medailu získali Daniela Závatzká a Matúš Matyasek. Nepopulárna zemiaková medaila sa ušla Patrikovi Palušákovi.

Pozreli sme šéftrenera klubu, aby zhodnotil výsledky svojich zverencov v jarnom období roku 2008: „

S účinkovaním našich pretekárov na súťažiach v hodnotenom období môžeme vysloviť spokojnosť, veď na každej súťaži sme boli medzi najúspešnejšími klubmi. Chcel by som sa poďakovať všetkým či už trénerom, rodičom, lekárom klubu, riaditeľovi školy ZŠ Belehradská Grabanovi, starostovi Betušovi, zástupcovi Petrvalskému a poslancom Miestneho zastupiteľstva. Každý má svoj podiel na úspechoch nášho klubu. Verím, že budeme napredovať aj naďalej, že sa nám budú vyhýbať zranenia, a že naši borci dosiahnu pekné výsledky na súťažiach. Už v najbližšom období sa o to pokúsime na Majstrovstvách Slovenska družstiev v Bánovciach nad Bebravou, Henrich Dudáš bude mať príležitosť na Akademických Majstrovstvách sveta v poľskej Wroclawi. V posledných dňoch ma potešila nominácia širšej reprezentácie Slovenskej republiky s výhľadom na Majstrovstvá Európy v Paríži vo februári 2009, kde v kategóriách 14 – 17 ročných figurujú aj Michal Klima, Gabriel Kaleta, Miriam Macík, Ján Hirka, Katarína Kotúčová, Zuzana Schwartzová, Kornélia Linkeschová, Daniela Závatzká a Katarína Kubáková. Uvidíme, ktorí si účasť vybojujú na jesenných súťažiach. Všetko o našom klube nájdete na www.karateunion.sk .

Emil Petrvalský

Cieľom Behu fit prebehlo 139 pretekárov

Ani tohto roku medzi športovými podujatiami na sídlisku nechýbal tradičný beh zdravia, ktorý sa stále teší veľkej obľube. Ing. Peter Sláma, ktorý každoročne stojí pri štarte i cieľi tohto obľúbeného ťahanovského preteku, skonštatoval: „Počasie nám vyšlo, krásny slnečný deň, účastníkov bolo dosť, zaregistroval som 139 prebehov cieľom. Decká sa znova išli roztrhať za čokoládami a predbiehali sa v počte štartov, čo je pekný signál, že chuť športovať u detí je. Pozrieť nás a podporiť prišiel aj starosta p. Betuš a dokonca aj pomôcť p. Petrvalský. Znova ale veľké negatívum: niekto (ťažko povedať či samotné deti, alebo len návštevníci lesa) znehodnotil značenie - postíhal stužky zo stromov, takže ku koncu súťaže nám znova niektorí bežci zabľúdili!“
 Z výsledkovej listiny zverejňujeme najlepších 10 z každého okruhu. -raj-

0,4 km	rok.nar.
1. MOLČAN Matúš	1993
2. BALOČKO Jakub	2000
3. BANEK Daniel	2000
4. ŠULKA Jaro	1996
5. ŠULKA Erik	2001
6. TYSZ Adam	1987
7. ŠULKOVÁ Andrea	1998
8. ONDREJKOVIČ Kamil	1997
9. OLAH Július	1998
10. TKÁČ Patrik	1996

1,3 km	rok.nar.
1. TKÁČ Patrik	1996
2. ŠULKOVÁ Andrea	1998
3. SZKURKAY Milan	1992
4. OLAH Július	1998
5. KOSTŮR Ladislav	1997
6. TYSZ Adam	1987
7. ZDECHOVAN Rastislav	1996
8. NITKULINEC Ladislav	1994
9. DANIEL Patrik	1995
10. SLÁMA Dušan	1998

2,6 km	rok.nar.
1. TYSZ Adam	1987
2. NITKULINEC Štefan	1989
3. LABAŠ Karol	
4. JANOVCOVÁ Janka	1990
5. ZDECHOVAN Rastislav	1996
6. DANIEL Patrik	1995
7. ŠYKORA Šimon	1995
8. OLHOVÁ Timea	1996
9. DEÁKOVÁ Júlia	1997
10. CANGÁROVÁ Simona	1996